

Resource Guide/ Gid Resous

EEOC- U.S. Equal Employment Opportunity
Commission / Komisyon Egalite
Opòtinite nan Anplwa 800-669-4000

Immigrant Legal Services for Victims of Violence/
Sèvis Legal Imigran pou Viktim Vyolans
Violencia 800-538-3393

Wage and Hour Division. U.S. Department. of
Labor / Depatman Salè ak Orè Ministè Travay Etazini
866-487-9243

Legal Support and Immigration Law / Sipò legal ak
lalwa sou imigrasyon 800-869-3505

Environmental Public Health. Housing and Safety
Concerns / Sante Piblik Anviwònmanal. Pwoblèm
lojman ak sekirite 317-233-1325

ICESAHT / Pwogram eta pou prevansyon vyolans seksyèl
317-624-2370

Farmworker Housing Development & Emergency
Housing Assistance / Devlopman Lojman Travayè
Agrikòl & Asistans Lojman Ijan
765-286-2162

Proteus Inc.- Job Training, Education Assistance
and Worker Protection Safety Training Resources/
Resous Fòmasyon Travay, Asistans Edikatif ak
Fòmasyon Sekirite Pwoteksyon Travayè
855-765-6687

National Human Trafficking Hotline / Liy Asistans
Nasyonal pou Trafik Imen
888-373-7888



DWD INDIANA DEPARTMENT OF
WORKFORCE
DEVELOPMENT

WorkOne
americanjobcenter
INDIANA

Phone | 1 - (800) 716-2495
MSFWOutreach@dwd.in.gov

<https://www.in.gov/dwd/2617.htm>

DWD 1140-1 07-20

*Equal Opportunity Employer/Program auxiliary aids and
services are available upon request to individuals with disabilities.*

*Ed ak sèvis oksilye Anplwayè/Pwogram Opòtinite Egal disponib sou demann
pou moun ki genyen andikap yo.*

Migrant and Seasonal Farmworkers

Travayè agrikòl ak Sezonye
yo

What is farm work?

Farm work means the cultivation and tillage of the soil, dairying, the production, cultivation, growing, and harvesting of any agricultural or horticultural commodities. This includes the raising of livestock, bees, or poultry, the farming of fish, (including any forestry or lumbering operations) performed by a farmer or on a farm, including preparation for market, delivery to storage or to market or to carriers for transportation to market. It also includes the handling, planting, drying, packing, packaging, processing, freezing, or grading prior to delivery for storage of any agricultural or horticultural commodity in its unmanufactured state.



Kisa ki travay agrikòl?

Travay agrikòl vle di kiltivasyon ak travay sol, letye, pwodiksyon, kiltivasyon, plante, ak rekòlte kèlkeswa pwodwi debaz agrikiltirèl oswa òtikol. Sa a enkli elve bèt, myèl, oswa bèt volay, kiltivasyon pwason, (sa enkli tout operasyon silvikilti oswa bwa chapant) ki fèt pa yon kiltivatè oswa sou yon fèm, ki genyen ladan li preparasyon pou mache a, livrezon nan depo oswa nan mache a oswa kote transpòtè pou transpò nan mache a. Li genyen ladan li tou manyen, plante, seche, pake, anbalaj, trete, jele, oswa triye anvan livrezon nan depo kèlkeswa pwodwi debaz agrikiltirèl oswa òtikol nan eta pa manifaktire li a.

Help for Job Seekers

The Indiana Department of Workforce Development (DWD) is committed to serving migrant and seasonal farmworkers who are seeking work and skill enhancements. Job-related information and assistance are available to farmworkers at any WorkOne Center. WorkOne provides many employment-related services which may be helpful to you. WorkOne is where Hoosiers go to find a better job, choose a career, or access training – all of which are necessities in order to succeed in today's economy.

WorkOne provides the following free services:

- 1) Employment Services
 - Career Counseling
 - Job Referrals
 - Resume Preparation
- 2) Education and Training
 - Educational Assistance
 - HSE/Certificate Training
- 3) Youth Program
 - Occupational Skill Training
 - Job Search Assistance

Supportive Services Assistance (for example: Snap, Legal Aid, etc.) Complaint filing assistance and more services available.

For assistance/eligibility please visit your local Workone and pre-register at: <http://www.Indianacareerconnect.com>



Èd pou moun k ap chèche travay yo

Ministè Devlopman Mendèv Indiana a (DWD) angaje pou sèvi travayè agrikòl k ap chèche travay ak amelyorasyon konpetans. Genyen enfòmasyon ak asistans ki gen rapò ak travay ki disponib pou travayè agrikòl nan tout Sant WorkOne yo. WorkOne founi anpil sèvis ki gen rapò ak anplwa ki kapab itil pou w. Se nan WorkOne moun Indiana yo ale pou jwenn yon pi bon travay, chwazi yon karye, oswa aksede fòmasyon - tout bagay sa yo ki nesesite pou reyisi nan ekonomi aktyèl la.

WorkOne founi sèvis gratis swivi yo:

- 1) Sèvis Anplwa
 - Oryantasyon Pwofesyonèl
 - Referans Travay
 - Preparasyon Kourikoulòm Vitè
- 2) Edikasyon ak Fòmasyon
 - Asistans Edikatif
 - HSE / Fòmasyon Sètifikasyon
- 3) Pwogram pou Lajènès
 - Fòmasyon Konpetans Travay
 - Asistans pou Chèche Travay

Genyen Asistans Sèvis Sipòtif (pa egzanp: Snap, Èd Legal, elatriye) Asistans pou pote plent ak plis sèvis ki disponib.

Pou asistans/elijibilite tanpri pase nan Workone lokal ou epi pre-enskri sou: <http://www.Indianacareerconnect.com>